



DIOCESE OF BRIDGEPORT

238 Jewett Avenue • Bridgeport, Connecticut 06606 • 203-416-1352 • FAX: 203-371-8323

Septiembre 7, 2018

Mis Hermanos y Hermanas en el Señor:

Muchas palabras se han dicho acerca del crimen de abuso sexual a menores y los escándalos que han resultado de dichos abusos, estas palabras han sido necesarias para expresar el dolor, rabia y confusión que todos sentimos. Sin embargo, las palabras no son suficientes, ha llegado el tiempo de actuar.

Les escribo hoy para compartir las primeras de una serie de medidas que tomaré, como su Obispo, para enfrentar la crisis que afecta a nuestra Diócesis. Mi esperanza es que estas medidas empiecen a sanar las heridas que sentimos, que demuestren el deseo legítimo de cambio real y ayuden a reestablecer su confianza en cada nivel de liderazgo con el objetivo de realizar a plenitud la misión divina de la Iglesia.

Estas medidas se suman al trabajo extensivo que venimos llevando a cabo desde 2002 de contactar y apoyar a los sobrevivientes de abuso sexual por parte del clero en nuestra Diócesis y de proveer entrenamiento y protección para nuestros niños y que asegura que los adultos reconozcan las señales de advertencia de cualquier abuso potencial a menores.

Con este objetivo en mente, deseo atacar la raíz del problema de múltiples maneras, comenzando con una serie de iniciativas espirituales y acciones administrativas. Los eventos espirituales descritos a continuación se enfocan en la inmensa necesidad del clero de buscar reparar los pecados del pasado de aquellos que han pecado y lastimado niños y jóvenes inocentes.

1. Liderare una **Hora Santa** y ofreceré una **Misa de Reparación para Clero el Sábado 15 de Septiembre, Remembranza de Nuestra Señora de Dolores en la Catedral de San Agustín. La Hora Santa (con Rosario) empezara a las 9:30 am seguida de Misa a las 10:30 am.** He invitado a participar a todos los Sacerdotes y Diáconos de la Diócesis. Tu estas también invitado a asistir, así nos podemos unir como familia Diocesana en este momento de necesidad y buscar la gracia de reparación y renovación.

2. He pedido a todos los pastores que celebren una **Misa Local de Reparación** en sus parroquias antes del 31 de Octubre de 2018. La lista con todas estas Misas será publicada en nuestro sitio Web Diocesano.
3. Debemos reconocer que nos encontramos en medio de una batalla espiritual, por la cual necesitamos la ayuda de Dios. Por esta razón, he pedido que la **Oración a San Miguel Arcángel** sea recitada al final de cada Misa celebrada en la Diócesis empezando el 15 de Septiembre. La versión oficial de esta oración estará disponible en nuestro sitio Web Diocesano.

Es mi deseo que estas medidas procuren el espíritu de reparación y conversión en la vida de cada clérigo y en toda nuestra Diócesis. Reconocemos que todos tenemos diferentes necesidades espirituales para lograr la sanación, habrá iniciativas espirituales adicionales que serán anunciadas en las semanas siguientes.

Ante la urgente necesidad de acciones administrativas, las siguientes medidas serán instituidas:

1. **Responsabilidad del Obispo.** Cuando el *Capítulo para la Protección de Niños y Jóvenes* fue adoptada en 2002, también fue aprobado una *Declaración de Compromiso Episcopal*. Los eventos recientes hacen evidente que las provisiones en dicho *Compromiso* necesitan ser reforzadas. Mientras esperamos que esto suceda a nivel nacional y reafirmamos que no hay nadie por encima de la ley, incluyendo al Obispo, por medio de la presente me adhiero personalmente a las siguientes provisiones adicionales. Desde este momento, si sucede una acusación de abuso sexual a un menor o en dado caso que no se actúe efectivamente en caso de alegaciones presunto abuso sexual a un menor que incluya al Obispo, una Junta de Revisión independiente de fuera de la Diócesis tomara las responsabilidades y deberes enumerados en el *Capítulo* y reportará sus hallazgos a La Santa Sede. Un resumen detallado de este proceso, incluyendo la Junta de Revisión que servirá en esta capacidad, será publicado en nuestro sitio Web Diocesano.
2. **Reporte de Responsabilidad Diocesana.** También he autorizado que se prepare una revisión de responsabilidades que aborde dos áreas importantes:
 - a. **Transparencia en relación con incidentes de abuso sexual a menores en el pasado:** Solicitaré que una firma calificada e independiente prepare una revisión completa de los casos de abuso sexual a menores por parte de clero Diocesano y le sea informado al público de la Diócesis. Anunciaré información acerca de los detalles y los tiempos de esta revisión en las próximas semanas.

- b. **Un reporte financiero acerca de abuso sexual a menores del pasado:**
Prepararemos un reporte financiero completo que incluya las cantidades de acuerdos financieros establecidos ante acusaciones pasadas de abuso sexual a menores por clero desde el establecimiento de la Diócesis hasta el presente. Este reporte incluirá las fuentes de proveniencia de dinero para financiar dichos acuerdos. También publicaremos una cuenta verificada del apoyo financiero actualmente provisto por la Diócesis y la fuente de soporte financiero a cualquier sacerdote que haya sido acusado de abuso sexual a un menor y que se encuentre actualmente en licencia administrativa o aquellos a quienes se ha dado de baja sus funciones eclesiásticas. Este reporte financiero será concluido a más tardar Octubre 30, 2018.

Me gustaría concluir ofreciendo una reflexión personal. Mi corazón se acongoja ante el daño causado por el clero predador y por los lideres eclesiales incompetentes y complacientes. Quisiera expresar mis más sentidas disculpas a todas aquellas personas que han sido afectadas por esta tragedia. También reconozco que reestablecer la confianza requerirá la presencia santísima y heroica por parte de cada Sacerdote, especialmente de mí mismo. Confío que el Señor nos sanará y fortalecerá a cada uno de nosotros.

En estos días difíciles, por favor sepan que mis oraciones acompaña a cada uno de ustedes y sus familias. Les pido que oren por los lideres laicos de la Iglesia, por el clero y por mí.

Sinceramente suyo en Cristo,



Mas Reverendo Frank J. Caggiano
Obispo de Bridgeport